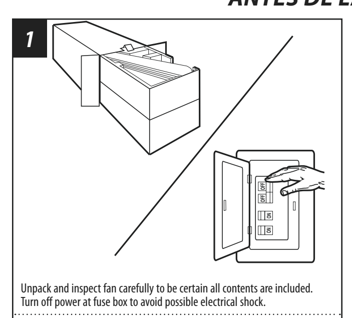
## PREPARING FOR INSTALLATION
## ANTES DE LA INSTALACIÓN

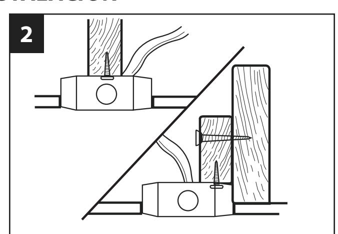
**1**



Unpack and inspect fan carefully to be certain all contents are included. Turn off power at fuse box to avoid possible electrical shock.

Quite el envoltorio e inspeccione detenidamente el ventilador para verificar que todas las piezas estén incluidas. Apague la alimentación en la caja de fusibles para evitar la posibilidad de descarga eléctrica.

**2**



Use metal outlet box suitable for fan support (must support 35 lbs). Before attaching fan to outlet box, ensure the outlet box is securely fastened by at least two points to a structural ceiling member (a loose box will cause the fan to wobble).

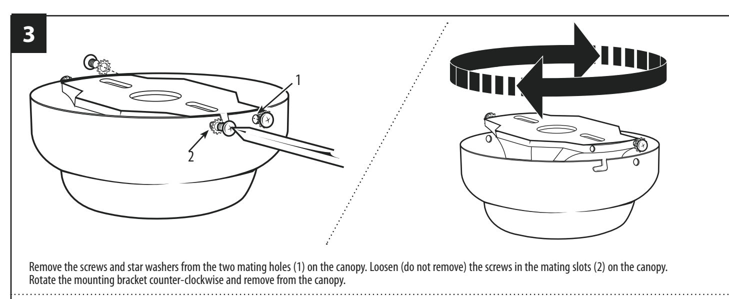
Use una caja de embutir de metal adecuada para soportar un ventilador (debe soportar 35 libras). Antes de fijar el ventilador a la caja de embutir asegúrese de que la misma esté fijada de manera segura en por lo menos dos puntos a un miembro estructural del techo (una caja suelta haría que el ventilador oscile).





## MOUNTING BRACKET INSTALLATION
## INSTALACIÓN CON SOPORTE DE MONTAJE

**3**




Remove the screws and star washers from the two mating holes (1) on the canopy. Loosen (do not remove) the screws in the mating slots (2) on the canopy. Rotate the mounting bracket counter-clockwise and remove from the canopy.

Quite los tornillos y las dos arandelas en estrella de los dos agujeros coincidentes (1) del dosel. Afloje (no quite) los tornillos de las ranuras coincidentes (2) del dosel. Gire el soporte de montaje en sentido contrario a las agujas del reloj y extráigalo del dosel.

## MOUNTING BRACKET INSTALLATION
## INSTALACIÓN CON SOPORTE DE MONTAJE

**4**

Install mounting bracket to outlet box in ceiling using the screws and washers provided with the outlet box.

Instale el soporte de montaje a la caja de embutir del techo con la tornillería suministrada con la caja de embutir.

## MOUNTING OPTIONS
## OPCIONES DE MONTAJE

### 5 Choose a MOUNTING OPTION
### Elija una OPCIÓN DE MONTAJE

***FLUSH MOUNT OPTION***
If flush mount option is selected, proceed to page 9, step 6.

***OPCIÓN DE INSTALACIÓN AL RAS***
Si elige la opción de montaje al ras, proceda a la página 9, paso 6.

***NORMAL DOWNROD OPTION***
If installing downrod supplied with fan, proceed to page 10, step 8.

***OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL PARA CIELORRASO NORMAL***
Si instala la varilla vertical incluida con el ventilador, proceda a la página q0, paso 8.

***EXTENDED DOWNROD OPTION***
If installing with longer downrod than supplied with fan, proceed to page 10, step 9.

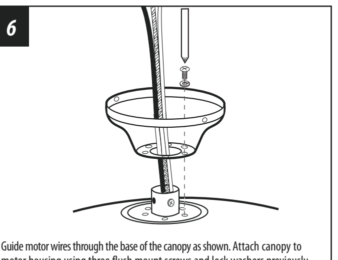
***OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL MÁS LARGA***
Si instala una varilla vertical más larga de la que se incluye con el ventilador, proceda a la página 10, paso 9.





## FLUSH MOUNT OPTION
## OPCIÓN DE INSTALACIÓN AL RAS

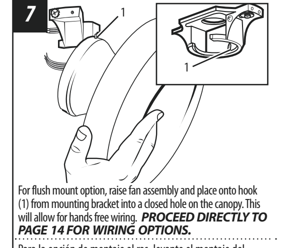
**6**



Guide motor wires through the base of the canopy as shown. Attach canopy to motor housing using three flush mount screws and lock washers previously removed. Tighten screws securely.

Deslice los cables del motor a través de la base del dosel como se indica. Fije el dosel al alojamiento del motor con los tres tornillos de montaje al ras y las arandelas de presión que extrajo previamente.Apriete los tornillos asegurándolos.

**7**



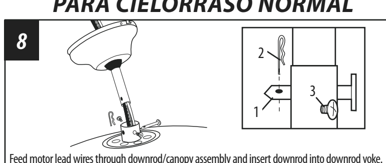

For flush mount option, raise fan assembly and place onto hook (1) from mounting bracket into a closed hole on the canopy. This will allow for hands free wiring. ***PROCEED DIRECTLY TO PAGE 14 FOR WIRING OPTIONS.***

Para la opción de montaje al ras, levante el montaje del ventilador, colóquelo sobre el gancho (1) del soporte de montaje y cuélguelo en uno de los agujeros cerrados del dosel. De este modo, tendrá las dos manos libres para hacer el cableado. ***PARA LAS OPCIONES DE CABLEADO, PROCEDA DIRECTAMENTE A LA PÁG. 14***

## *NORMAL DOWNROD OPTION*

## *OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL PARA CIELORRASO NORMAL*

### 8



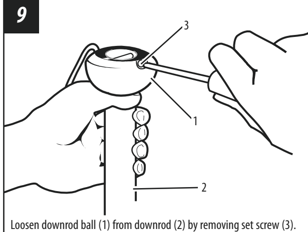

Feed motor lead wires through downrod/canopy assembly and insert downrod into downrod yoke. Make sure to align hole in downrod with the hole in downrod yoke. Install yoke cross pin (1) through yoke and downrod. Insert clamp pin (2) into cross pin until it snaps into place. Tighten set screws (3) in yoke. ***PROCEED TO PAGE 13, STEP 13.***

Deslice los cables del motor a través de la varilla vertical/conjunto del dosel e inserte la varilla vertical en la horquilla de la misma. Asegúrese de que el agujero de la varilla vertical y el de la horquilla de la varilla vertical estén alineados. Instale el pasador transversal de la horquilla (1) pasándolo por la horquilla y la varilla vertical. Inserte el pasador de fijación (2) en el pasador trans versal hasta que escuche un chasquido que indique que está en la posición adecuada. Ajuste los tornillos de fijación (3) en la horquilla. ***PROCEDA A LA PÁG. 13, PASO 13***

## *EXTENDED DOWNROD OPTION*

## *OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL MÁS LARGA*

### 9




Loosen downrod ball (1) from downrod (2) by removing set screw (3).

Afloje la bola de la varilla vertical (1) de la varilla vertical (2) quitando el tornillo (3).





## *EXTENDED DOWNROD OPTION*

## *OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL MÁS LARGA*

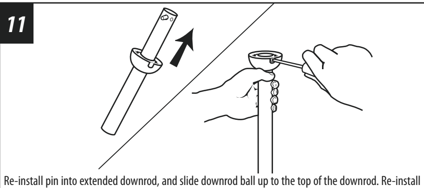
### 10




Slide downrod ball (1) off of downrod and remove pin (2).

Deslice la bola de la varilla vertical (1) hasta separarla de la varilla vertical y quite el pasador (2).

### 11

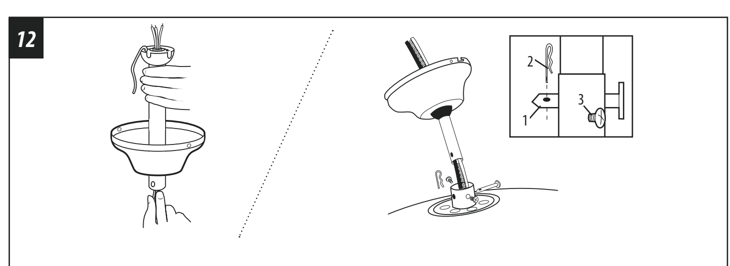


Re-install pin into extended downrod, and slide downrod ball up to the top of the downrod. Re-install set screw to secure ball to downrod. Note: Some extended downrods have a pre-drilled set-screw hole. If a pre-drilled hole is present in the extended downrod, tighten the set screw into the pre-drilled hole in the extended downrod. If no pre-drilled hole exists in the extended downrod, tighten the set screw against the downrod to secure the downrod ball.

Vuelva a instalar el pasador en la varilla vertical más larga y deslice la bola de la varilla hasta el extremo superior de la misma. Vuelva a insertar el tornillo de fijación para asegurar la bola a la varilla vertical. Nota: Algunas varillas verticales más largas tienen un agujero previamente perforado para el tornillo. Si la varilla vertical más larga tiene un agujero previamente perforado, ajuste el tornillo en el agujero previamente perforado de la varilla vertical más larga. Si la varilla vertical más larga no tiene un agujero previamente perforado, ajuste el tornillo sobre la varilla vertical para asegurar la bola de la misma.

## *EXTENDED DOWNROD OPTION*
## *OPCIÓN CON VARILLA VERTICAL MÁS LARGA*

**12**




Feed motor lead wires through downrod/canopy assembly and insert downrod into downrod yoke. Make sure to align hole in downrod with the hole in downrod yoke. Install yoke cross pin (1) through yoke and downrod. Insert clamp pin (2) into cross pin until it snaps into place. Tighten set screws (3) in yoke.

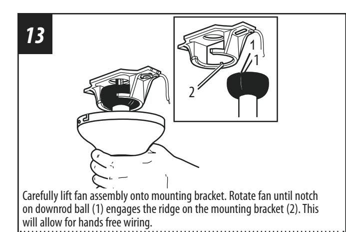
Deslice los cables del motor a través de la varilla vertical/conjunto del dosel e inserte la varilla vertical en la horquilla de la misma. Asegúrese de que el agujero de la varilla vertical y el de la horquilla de la varilla vertical estén alineados. Instale el pasador transversal de la horquilla (1) pasándolo por la horquilla y la varilla vertical. Inserte el pasador de fijación (2) en el pasador transversal hasta que escuche un chasquido que indique que está en la posición adecuada. Ajuste los tornillos de fijación (3) en la horquilla.





## *MOUNTING*
## *MONTAJE*

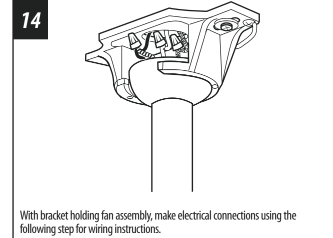
**13**




Carefully lift fan assembly onto mounting bracket. Rotate fan until notch on downrod ball (1) engages the ridge on the mounting bracket (2). This will allow for hands free wiring.

Levante con cuidado el conjunto del ventilador hasta el soporte de montaje. Gire el ventilador hasta que la muesca de la bola de la varilla vertical (1) enganche sobre la saliente del soporte de montaje (2). De este modo, tendrá las dos manos libres para hacer el cableado.

**14**

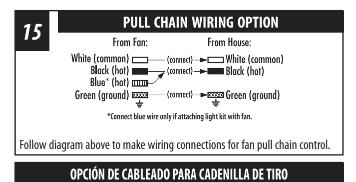


With bracket holding fan assembly, make electrical connections using the following step for wiring instructions.

Con el soporte de montaje sujetando el conjunto del ventilador, haga las conexiones eléctricas de acuerdo a las siguientes instrucciones de cableado.

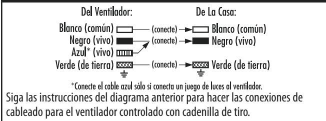
# WIRING OPTIONS
# OPCIÓN DE CABLEADO

## 15 PULL CHAIN WIRING OPTION



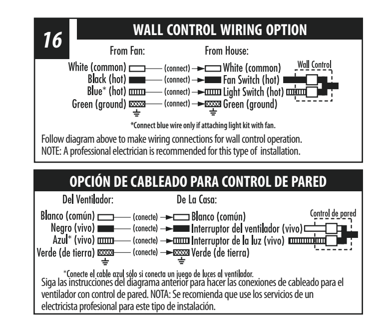

Follow diagram above to make wiring connections for fan pull chain control.

## OPCIÓN DE CABLEADO PARA CADENILLA DE TIRO




Siga las instrucciones del diagrama anterior para hacer las conexiones de cableado para el ventilador controlado con cadenilla de tiro.

## 16 WALL CONTROL WIRING OPTION




Follow diagram above to make wiring connections for wall control operation.
NOTE: A professional electrician is recommended for this type of installation.

## OPCIÓN DE CABLEADO PARA CONTROL DE PARED

Siga las instrucciones del diagrama anterior para hacer las conexiones de cableado para el ventilador con control de pared. NOTA: Se recomienda que use los servicios de un electricista profesional para este tipo de instalación.



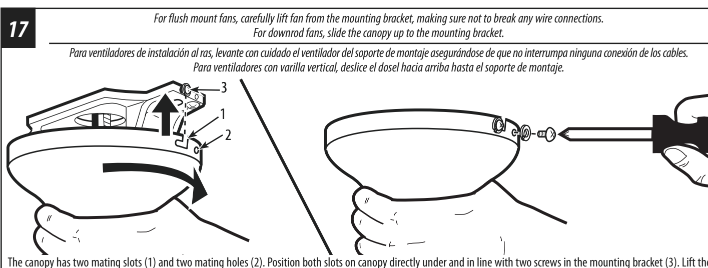


# SECURE TO CEILING
# ASEGURE EL VENTILADOR AL TECHO

## 17

*For flush mount fans, carefully lift fan from the mounting bracket, making sure not to break any wire connections.*
*For downrod fans, slide the canopy up to the mounting bracket.*

*Para ventiladores de instalación al ras, levante con cuidado el ventilador del soporte de montaje asegurándose de que no interrumpa ninguna conexión de los cables.*
*Para ventiladores con varilla vertical, deslice el dosel hacia arriba hasta el soporte de montaje.*




The canopy has two mating slots (1) and two mating holes (2). Position both slots on canopy directly under and in line with two screws in the mounting bracket (3). Lift the canopy, allowing the two screws to slide into the mating slots. Rotate the canopy clockwise until both screws from the mounting bracket drop into the slot recesses. Tighten screws securely. Install two screws and lock washers into the mating holes of the canopy and tighten to secure the canopy to the mounting bracket.

El dosel tiene dos ranuras coincidentes (1) y dos agujeros coincidentes (2). Coloque ambas ranuras del dosel directamente abajo y en línea con los dos tornillos del soporte de montaje (3). Eleve el dosel, permitiendo que los dos tornillos se deslicen dentro de las ranuras. Gire el dosel en sentido horario hasta que ambos tornillos del soporte de montaje caigan adentro de las ranuras. Apriete los tornillos asegurándolos. Instale los dos tornillos y las arandelas de presión en estrella en los orificios coincidentes del dosel y ajústelos para asegurar el dosel al soporte de montaje.

# BLADE INSTALLATION

# INSTALACIÓN DE LAS PALETAS

**18**

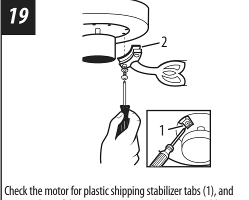
1

2

Attach blade brackets to blades using the blade bracket screws (1) and fabric washers (2).

Fije los soportes para aletas a las aletas con los tornillos (1) y las arandelas de tela (2).

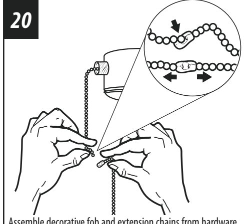
**19**




Check the motor for plastic shipping stabilizer tabs (1), and remove them if they are present. Attach blade assembly to motor using the noise-dampening motor gaskets (2) and motor screws provided. Tighten screws securely. NOTE: Some models do not utilize motor gaskets, washers, or stabilizer tabs.

Verifique si hay lengüetas plásticas de embalaje para sostener al motor (1) y descártelas. Fije el conjunto de las aletas al motor usando las juntas reductoras de sonido del motor (2) y los tornillos para el motor incluidos. Apriete los tornillos asegurándolos. NOTA: Algunos modelos no utilizan juntas para el motor, arandelas o lengüetas de embalaje.

**20**



Assemble decorative fob and extension chains from hardware bag to fan pull chains by inserting end of chain into chain coupling. Confirm chains are held by lightly pulling both chains in coupling.

Conecte las cadenilla de tiro con las piezas finales correspondientes a las cadenas del ventilador introduciendo el extremo de la cadenilla de tiro a la pieza de unión. Asegúrese de que las cadenas están bien sujetas, tirando ligeramente de ambas cadenas por la pieza de unión.





# OPERATION AND MAINTENANCE

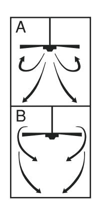
## Operation

Turn on the power and check operation of fan. The pull chain controls the fan speeds as follows: 1 pull - high; 2 pulls - medium; 3 pulls - low; 4 pulls - off.
Speed settings for warm or cool weather depend on factors such as room size, ceiling height, number of fans and so on. The slide switch controls direction, forward or reverse.

Warm weather/down position - (Forward) Fan turns counterclockwise direction. A downward air flow creates a cooling effect as shown in illustration A.
This allows you to set your air conditioner on a higher temperature setting without affecting your comfort.

Cool weather/up position - (Reverse) Fan turns clockwise direction. An upward airflow moves warm air off the ceiling area as shown in illustration B.
This allows you to set your heating unit on a lower setting without affecting your comfort.

NOTE: Turn off and wait for fan to stop before changing the setting of the forward/reverse slide switch.




## Maintenance

1. Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure.
2. Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning. This could damage the motor, or the wood, or possibly cause electrical shock.
3. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer coating to minimize discoloration or tarnishing.
4. There is no need to oil your fan. The motor has permanently lubricated bearings.